

Dual Distribution

Третья сессия

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ

## ПРОЕКТ МЕЖДУНАРОДНОЙ ДЕКЛАРАЦИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Сводка поправок к статье 3 проектаДекларации (E/300)

(В хронологическом порядке их представления на рассмотрение  
комитета)

Статья 3 (Текст, принятый Комиссией по правам человека)

Каждый человек имеет право на жизнь, на свободу и на личную неприкосновенность.

Поправки:Панама

(документ A/C.3/220)

Исключить эту статью.

Предлагается определить право человека на жизнь и свободу следующим образом:

Статья - Каждый человек имеет право на существование и на то, чтобы сохранять, развивать, защищать и охранять свое существование.

Статья - Никто не должен подвергаться произвольному аресту или задержанию. Любое лицо, которое оказалось задержанным, имеет право на выяснение законности его задержания путем рассмотрения его дела судом без всякой отсрочки. Никто не может содержаться в рабстве или в состоянии незаконного труда. (Пункт 1 статьи 4 проекта).

Предлагается включение дополнительной статьи, содержащей следующий текст пункта 2 статьи 4 проекта Декларации:

Статья - Никто не может подвергаться пыткам или жестоким, бесчеловечным и унижающим его достоинство наказаниям или рожицу.

(Документ A/C.3/224)

Куба

Заменить эту статью следующим текстом:

"Каждый человек имеет право на жизнь, свободу, на личную безопасность и неприкосновенность".

Ливан (поправка, предложенная 12 октября 1948 г.)

Исключить слова: "и на личную неприкосновенность" и заменить их словами "на безопасность и на полное развитие своей личности".

Статья будет таким образом гласить: "Каждый человек имеет право на жизнь, на свободу, на безопасность и на полное развитие своей личности".

— 22 —